



Kanton Bern
Canton de Berne

Ви чините насильство?

Зверніться по допомогу
до спеціалізованого
центру.

**Ви потерпаєте
від насильства?**
Ви не самі.

Візьміть на себе
відповідальність —
проконсультуйтеся
з фахівцем.

Вам допоможуть тут!

У **центрі допомоги
жертвам насильства**
нададуть конфіденційну
й безоплатну консуль-
тацію щодо ваших прав
і можливостей.

У **центрах захисту**
ви знайдете безпечний
притулок.

Отримайте
медичну допомогу й
задокументуйте докази
насильства.

**В екстреному
випадку**

Поліція:
112

Швидка
медична
допомога:
144

Допомога у випадку домашнього насильства

Постраждалим допоможуть тут!

Домашнє насильство — це насильство в сім'ї чи стосунках із поточним або колишнім партнером. Насильство може бути різним: фізичним, психологічним, фінансовим і сексуальним.

Домашнє насильство загрожує здоровому розвитку дітей. Але ви також потребуєте допомоги.

Конфіденційне й безоплатне консультування постраждалих від домашнього насильства

Консультування жінок:
Цілодобова гаряча лінія
притулків для жінок
AppElle!

031 533 03 03

Консультування чоловіків
та інших осіб: Центр
допомоги жертвам
насильства в Берні
www.opferhilfe-bern.ch

031 370 30 70



www.hallo-bern.ch/hg



Тут ви знайдете:

- інформацію про домашнє насильство;
- перелік консультаційних центрів, де допоможуть вам у важких сімейних ситуаціях.

Особам, які чинять насильство, допоможуть тут!

Вирішуванню конфліктів без насильства можна навчитися. Візьміть на себе відповідальність і зверніться по допомогу до фахівця. Це важливо!

Конфіденційне консультування для осіб, які чинять насильство (Навчальна програма чи особисте консультування, доступно також з перекладом)

Berner Interventionsstelle
gegen Häusliche Gewalt
(Посередницький центр
у Берні у справах
домашнього насильства):
www.be.ch/gewalt-beenden

Додаткові
консультаційні центри:
www.be.ch/big



079 308 84 05

